

08月 京都

ページ	仕向地	
2	リマーク	
3	韓国/中国(直行)/アジア	釜山 ・ 仁川 ・ 上海 ・ 香港
4	中国	青島 ・ 大連 ・ 新港 ・ ラッカバン
5	アジア (直行)	基隆 ・ 高雄 ・ 台中
6	東南アジア	マニラノース ・ ジャカルタ ・ シンガポール ・ バンコク ・ レムチャバン
7	東南アジア	ポートケラン ・ ペナン ・ パシルグダン
8	東南アジア	ホーチミン(CAT LAI) ・ ホーチミン(SP-ITC) ・ ハイフォン
9	インド	ナバシェバ ・ チェンナイ
10	ヨーロッパ	ハンブルグ ・ ロッテルダム ・ アントワープ ・ ルアーブル ・ サザンプトン
11	アメリカ	ロサンゼルス
12	アメリカ	シカゴ ・ ニューヨーク
13	カナダ ・ 南米	バンクーバー ・ トロント ・ モントリオール ・ マンザニーロ
14	釜山経由	(中国) 煙台・南京・廈門など
		(アジア) マニラサウス・スラバヤなど
		(中南米) サントス・ブエノスアイレス・カラオ・バルパライソなど
15	シンガポール経由	ヤンゴン・シアヌークビル・カルカッタ・フリーマントルなど
16	香港経由	福州・ダナン・ダーバン・ケープタウン・ヨハネスブルグなど

サーチャージは弊社ウェブサイトよりご確認くださいませようお願い致します。
また、お船積み前には次ページのリマークもご一読下さいますよう併せてお願い申し上げます。

ACL作成上のルールとお願い

○全てのDock ReceiptにBooking No.の記載をお願い致します(大阪・神戸積みは向け地,本船名の記載をお願い致します)

○貨物送り状には、ECU扱い・Booking No.・仕向地・本船名・ケースマークの記載をお願い致します。

○OD/RのNotify Party(Consignee)の欄に、PIC・Email addressの記載をお願い致します(A/Nはメールで送付させていただきます)

積み地別ルール

名古屋CFS

○消防法該当貨物の場合はブッキングの際に次の内容をご教示ください。(①消防法区分(分類)、②Net Weight、③比重、④貨物のLWH、⑤段積みの可否)

博多CFS

○OD/RとE/D(輸出許可通知書)には件名にブッキング番号の記載をお願い致します。

○相互運輸CFS Fax:092-674-1406 e-mail: ecudoc@sogo-unyu.co.jp

門司CFS

○OD/RとE/D(輸出許可通知書)には件名にブッキング番号の記載をお願い致します。

○グリーン SHIPPING 株式会社 DOC送付先e-mail : ecu-dock@greenship.co.jp

○貨物送り状にはECU扱い・BOOKING NO.・仕向地・本船名・ケースマークの記載をお願い致します。

○全てのDOCK RECEIPTにBOOKING NO.の記載をお願い致します。

那覇CFS

○OD/R上にHS Code(6桁以上)の記載をお願い致します。

仕向け地別ルール

【アジア、中国向けについて】

ベトナム向け

木材梱包は国際基準NO.15 (ISPM) に沿った消毒措置とマーク表示をお願い致します。

また、D/RにConsignee 様のTAX ID NO.、HS Code(4桁以上)、およびNet Weightの記載をお願い致します。

(TAX CODE#COMPANY NAME#ADDRESS#Contact way (TEL,FAX,EMAIL) の順でご記載ください。)

シンガポール経由

シンガポール経由の貨物は必ず6桁のHS CodeをD/Rに記載ください。

さらにシンガポール経由の欧州向けはHS Codeごとの品名、個数荷姿、重量、M3、Shipping Markをご記載ください。

また、CUT日までにENS/ICS2情報を弊社宛にご送付下さい。(email: ics2japan@ecuworlwide.com)

マレーシア向け

ポートケランの入港ターミナルは下記となります。マニフェスト上,HS Codeの記載が必須となります。

横浜積み「North & West Port」,名古屋/神戸積み「North Port」

フィリピン向け

D/R上のShipper欄には、Full Addressでの記載をお願い致します。また、HS Code (6桁以上)の記載をお願い致します。

木材梱包は国際基準NO.15 (ISPM) に沿った消毒措置とマーク表示をお願い致します。

インド向け(インド経由含む)

D/R上にIEC Code,GSTIN,Email ID of Importar,PAN Number,HS Code(8桁)の記載をお願い致します。木材梱包規制にご注意ください。

インドネシア向け

D/R上にConsignee 様のTAX ID NO.およびHS Code (4桁以上)の記載をお願い致します。

木材梱包は国際基準NO.15 (ISPM) に沿った消毒措置とマーク表示をお願い致します。

大阪/神戸/清水/広島/博多/門司/苫小牧/仙台/新潟/松山/那覇/志布志積みの場合は

D/R上にShipper/Consignee、TAX ID no./Nortifyの社名/住所/具体的な商品名/荷姿/個数/HS Code(6桁以上)の記載をお願い致します。

Invoice/Packing ListとBLのMark & Descriptionは必ず一致させてください。また、D/Rと一緒にPacking Listもご提出ください。

ジャカルタ向け

D/R上にShipper/Consignee/Notifyの社名/住所/具体的な商品名/荷姿/個数/HS Codeの記載をお願い致します。
Invoice/Packing ListとBLのMark & Descriptionは必ず一致させてください。また、D/Rと一緒にPacking Listもご提出ください。
木材梱包は国際基準NO.15(ISPM)に沿った消毒措置とマーク表示をお願い致します。また、青島向けはD/R上にHS Codeの記載が必須となります。
DOCK RECEIPT上のSHIPPER/CONSIGNEE欄に下記の記載をお願い致します。
(CONSIGNEE :TO ORDERの場合はNOTIFY PARTY欄に記載をお願い致します)

中国向け

COMPANY NAME/ADDRESS/Country(Region) Code + Code Identifier/Contact way (one of three) TEL OR FAX OR EMAIL
名古屋積み 消防法該当貨物は事前にConsigneeが「**非危険品証明書**」を取得されていることがお引き受け条件となります。

カラチ向け

D/R上にNTN番号（Consignee様の納税者番号）の記載をお願い致します。

バングラデシュ向け

パレタイズが必須の仕向け地です。

【北米、中南米向けについて】**アメリカ向け、カナダ向け**

D/RのDescription欄に内個数の記載をお願い致します。（ACLのお客様も同様をお願い致します。）
CUT日までにAMS情報を弊社宛にご送付下さい。（e-mail: amsjapan@ecuworldwide.co）
LAXでのCongestionやHold、また、内陸へのRail接続状況により内陸到着日に遅れが生じる可能性があります。
アメリカ向けで本船が途中カナダに寄港する場合、カナダ向けで本船が途中アメリカに寄港する場合は、
AMS/eManifest情報両方のお申し出が必要となりますのでご注意ください。
アメリカ向けは食品・食器類・医薬品・化粧品等はFDA関連の確認をさせて頂く場合がございます。また、引越貨物や種等は別途ご相談ください。
IPI RIPIはLA経由,Chicago経由,New York経由からお選びください。

マンザニーロ向け

D/R上のConsignee欄に正しい会社名、住所、電話、TAX ID、担当者名、メールアドレスの記載をお願い致します。
D/R上にHS Codeの記載をお願い致します。名古屋積みの場合はD/RのDescription欄に個数の記載をお願い致します。
危険品の場合はスペイン語のMSDSもご送付ください。

ブラジル向け

D/R上にNCM No. (HS Code)の記載をお願い致します。木材梱包の場合、Description欄に以下の木材梱包状態、いずれかをご教示をお願い致します。
1. Wooden Packing Material: Not Applicable （木材梱包不使用）
2. Wooden Packing Material: Processed wood （加工済木材を使用）
3. Wooden Packing Material: Treated and Certified （検疫処理、燻蒸、マーキング済）

ペルー向け HS Code (6 桁)の記載をお願い致します。

コスタリカ向け

D/R上のShipper/Consignee欄に正しい会社名、住所、電話、TAX ID、担当者名、メールアドレスの記載をお願い致します。

【ヨーロッパ向けについて】

EU向け-Veterinary border control 貨物は事前にご連絡ください。 https://ec.europa.eu/food/animals/vet-border-control_en
ENS導入に伴いD/R上にShipper/Consignee/Notifyの社名/住所/具体的な商品名/荷姿/個数/HS Codeの記載をお願い致します。
また、CUT日までにENS/ICS2情報を弊社宛にご送付下さい。（email: ics2japan@ecuworldwide.com）

ロッテルダム・ハンブルグ向け

ENS導入に伴いD/R上にShipper/Consignee/Notifyの社名/住所/具体的な商品名/荷姿/個数/HS Codeの記載をお願い致します。
ハンブルグ経由の仕向け地につき、保税輸送の都合上Packing ListとInvoiceをご提示願います。

アントワープ経由

積替え手配のためPacking ListおよびCommercial Invoiceの送付をお願い致します。

ミラノ向け ミラノ到着は港からの回送状況により変更となる場合がございます。ジェノバへは、ミラノでデバン作業後の回送となります。

スペイン向け 積替え手配のためPacking ListおよびCommercial Invoiceの送付をお願い致します。また、危険品の場合はスペイン語のMSDSも併せてご送付ください。

ヘルシンキ向け/ヘルシンキ経由

D/R上にHS Codeの記載をお願い致します。またHS Codeが記載されたInvoiceのご提出もお願い致します。

【中東向けについて】**ドバイ（ジュベルアリ）向け/ドバイ経由**

D/R上に、ConsigneeのVAT no.とe-mailアドレス、HS Code (8 桁)の記載をお願い致します。

【オセアニア向けについて】

オーストラリア向け D/R上にHS Code (8 桁)の記載をお願い致します。

【アフリカ向けについて】

モロッコ向け D/R上にHS Codeの記載をお願い致します。また、積替え手配のためPacking ListおよびCommercial Invoiceの送付をお願い致します。

経由便のルール

- 広州、チェンナイ、ハンブルグ、釜山、香港、シンガポール等でのトランシップ貨物は、接続状況により到着予定が変更になる可能性もあります。
- トランシップでの仕向地ETAは確約されたものではありません。接続状況により到着予定が変更になる可能性もあります。
- 商品詳細や、Invoice、Packing List等、書類提示をお願いする場合がありますので予めご了承ください。
- オーストラリア、ニュージーランド向けに関しては、D/R上にHS Codeの記載をお願い致します。
- 南アフリカ向け、イスラエル向けはHS Codeの記載をお願い致します。- ヨーロッパ向けに関しては、D/R上にENS情報の記載をお願い致します。

釜山	VOY No.	京都 CUT	神戸 ETA	神戸 ETD		ETA Busan	船社
PACIFIC MONACO	2631W	8/3	8/7	8/7	金	8/9	CK
PACIFIC MONACO	2632W	8/7	8/14	8/14	金	8/16	CK
PACIFIC MONACO	2633W	8/17	8/21	8/21	金	8/23	CK
PACIFIC MONACO	2634W	8/24	8/28	8/28	金	8/30	CK

仁川	VOY No.	京都 CUT	神戸 ETA	神戸 ETD		ETA Inchon	船社
PACIFIC MONACO	2631W	8/3	8/5	8/7	金	8/11	CK
PACIFIC MONACO	2632W	8/7	8/12	8/14	金	8/18	CK
PACIFIC MONACO	2633W	8/17	8/19	8/21	金	8/25	CK
PACIFIC MONACO	2634W	8/24	8/26	8/28	金	9/1	CK

上海	VOY No.	京都 CUT	神戸 ETA	神戸 ETD		ETA Shanghai	船社
WES SINA	475W	7/28	8/3	8/4	月-火	8/7	COSCO
WES SINA	476W	8/4	8/10	8/11	月-火	8/14	COSCO
WES SINA	477W	8/10	8/17	8/18	月-火	8/21	COSCO
WES SINA	478W	8/18	8/24	8/25	月-火	8/28	COSCO

香港	VOY No.	京都 CUT	神戸 ETA	神戸 ETD		ETA Hong Kong	船社
EMMANUEL P	012S	7/30	8/5	8/6	水-木	8/10	ONE
NAVIOS CHRYSALIS	016S	8/5	8/12	8/13	水-木	8/17	ONE
NAVIOS VERDE	186S	8/13	8/19	8/20	水-木	8/24	ONE
ATHENS BRIDGE	1188S	8/20	8/26	8/27	水-木	8/31	ONE

京都：(株)塚腰運送 久世橋営業所 京都府京都市南区吉祥院観音堂南町1番地58,1番地55(4SW40)

D/R送付先:ecu-kyoto@tsukagoshi.ne.jp ☎075-691-2620 📠075-691-2430

青島 (釜山経由)	VOY No.	京都 CUT	神戸 ETA	神戸 ETD		ETA Qingdao	船社
PACIFIC MONACO	2631W	8/3	8/7	8/7	金	8/17	CK
PACIFIC MONACO	2632W	8/7	8/14	8/14	金	8/24	CK
PACIFIC MONACO	2633W	8/17	8/21	8/21	金	8/31	CK
PACIFIC MONACO	2634W	8/24	8/28	8/28	金	9/7	CK

新港 (釜山経由)	VOY No.	京都 CUT	神戸 ETA	神戸 ETD		ETA Xingang	船社
PACIFIC MONACO	2631W	8/3	8/7	8/7	金	8/17	CK
PACIFIC MONACO	2632W	8/7	8/14	8/14	金	8/24	CK
PACIFIC MONACO	2633W	8/17	8/21	8/21	金	8/31	CK
PACIFIC MONACO	2634W	8/24	8/28	8/28	金	9/7	CK

大連	VOY No.	京都 CUT	神戸 ETA	神戸 ETD		ETA Dalian	船社
VICTORY HONOR	2643W	7/29	8/4	8/5	火-水	8/7	SITC
SINOTRANS BEIJING	2632W	8/5	8/11	8/12	火-水	8/14	SITC
VICTORY HONOR	2645W	8/12	8/18	8/19	火-水	8/21	SITC
SINOTRANS BEIJING	2634W	8/19	8/25	8/26	火-水	8/28	SITC

ラッカバン	VOY No.	京都 CUT	神戸 ETA	神戸 ETD		ETA Lat Krabang	船社
DELPHINUS C	0112W	7/28	8/1	8/1	土	8/15	ONE
BROOKLYN BRIDGE	0184W	8/4	8/8	8/8	土	8/22	ONE
BAI CHAY BRIDGE	0153W	8/10	8/15	8/15	土	8/29	ONE
SEASPAN OSAKA	0036W	8/18	8/22	8/22	土	9/5	ONE
NYK FUJI	0139W	8/25	8/29	8/29	土	9/12	ONE

京都：(株)塚腰運送 久世橋営業所 京都府京都市南区吉祥院観音堂南町1番地58,1番地55(4SW40)

D/R送付先:ecu-kyoto@tsukagoshi.ne.jp ☎075-691-2620 ㊚075-691-2430

基隆	VOY No.	京都 CUT	神戸 ETA	神戸 ETD		ETA Keelung	船社
YM IMMENSE	409S	7/28	8/2	8/2	日	8/5	YML
TS SURABAYA	2617S	8/3	8/7	8/7	金	8/11	TSL
YM INCEPTION	248S	8/4	8/9	8/9	日	8/12	YML
Omit by Carrier		8/7	8/14	8/14	金	8/18	TSL
YM IMPROVEMENT	277S	8/10	8/16	8/16	日	8/19	YML
TS INCHEON	2617S	8/17	8/21	8/21	金	8/25	TSL
TS LIANYUNGANG	2616S	8/18	8/25	8/26	火-水	8/29	TSL
TS SURABAYA	2618S	8/24	8/28	8/28	金	9/1	TSL
YM IMMENSE	410S	8/25	8/30	8/30	日	9/2	YML

高雄	VOY No.	京都 CUT	神戸 ETA	神戸 ETD		ETA Kaohsiung	船社
YM IMMENSE	409S	7/28	8/2	8/2	日	8/6	YML
YM INCEPTION	248S	8/4	8/9	8/9	日	8/13	YML
YM IMPROVEMENT	277S	8/10	8/16	8/16	日	8/20	YML
TS LIANYUNGANG	2616S	8/18	8/25	8/26	火-水	8/31	TSL
YM IMMENSE	410S	8/25	8/30	8/30	日	9/3	YML

台中	VOY No.	京都 CUT	神戸 ETA	神戸 ETD		ETA Taichung	船社
GREEN CELEBRITY	S129	7/31	8/6	8/6	木	8/11	EMC
WAN HAI 295	S070	8/6	8/13	8/13	木	8/18	EMC
GREEN CELEBRITY	S130	8/14	8/20	8/20	木	8/25	EMC
WAN HAI 295	S071	8/21	8/27	8/27	木	9/1	EMC

京都：(株)塚腰運送 久世橋営業所 京都府京都市南区吉祥院観音堂南町1番地58,1番地55(4SW40)

D/R送付先:ecu-kyoto@tsukagoshi.ne.jp ☎075-691-2620 ㊟075-691-2430

マニラ (N)	VOY No.	京都 CUT	神戸 ETA	神戸 ETD		ETA Manila North	船社
Omit by Carrier		7/27	7/31	8/1	金-土	8/6	ONE
LOS ANDES BRIDGE	0240S	8/3	8/7	8/8	金-土	8/13	ONE
ONE DANIELLA	0010S	8/5	8/14	8/15	金-土	8/20	ONE
Omit by Carrier		8/17	8/21	8/22	金-土	8/27	ONE
ERASMUS NINJA	0017S	8/24	8/28	8/29	金-土	9/3	ONE

ジャカルタ	VOY No.	京都 CUT	神戸 ETA	神戸 ETD		ETA Jakarta	船社
SPIL KARTINI	018S	7/31	8/6	8/6	木	8/22	ONE
Omit by Carrier		8/6	8/13	8/13	木	8/29	ONE
NYK DAEDALUS	105S	8/14	8/20	8/20	木	9/5	ONE
MOL ENDOWMENT	105S	8/24	8/27	8/27	木	9/12	ONE

シンガポール	VOY No.	京都 CUT	神戸 ETA	神戸 ETD		ETA Singapore	船社
EMMANUEL P	012S	7/30	8/6	8/6	木	8/22	ONE
NAVIOS CHRYSALIS	016S	8/5	8/13	8/13	木	8/29	ONE
NAVIOS VERDE	186S	8/13	8/20	8/20	木	9/5	ONE
ATHENS BRIDGE	1188S	8/20	8/27	8/27	木	9/12	ONE

バンコク	VOY No.	京都 CUT	神戸 ETA	神戸 ETD		ETA Bangkok	船社
YM IMMENSE	409S	7/28	8/2	8/2	日	8/12	YML
YM INCEPTION	248S	8/4	8/9	8/9	日	8/19	YML
YM IMPROVEMENT	277S	8/10	8/16	8/16	日	8/26	YML
SEASPAN OSAKA	0036W	8/18	8/22	8/22	土	9/1	ONE
YM IMMENSE	410S	8/25	8/30	8/30	日	9/9	YML

レムチャバン	VOY No.	京都 CUT	神戸 ETA	神戸 ETD		ETA Laem Chabang	船社
DELPHINUS C	0112W	7/24	8/1	8/1	土	8/11	ONE
BROOKLYN BRIDGE	0184W	7/31	8/8	8/8	土	8/18	ONE
BAI CHAY BRIDGE	0153W	8/6	8/15	8/15	土	8/25	ONE
SEASPAN OSAKA	0036W	8/14	8/22	8/22	土	9/1	ONE
NYK FUJI	0139W	8/21	8/29	8/29	土	9/8	ONE

京都：(株)塚腰運送 久世橋営業所 京都府京都市南区吉祥院観音堂南町1番地58,1番地55(4SW40) D/R送付先:ecu-kyoto@tsukagoshi.ne.jp ☎075-691-2620 📠075-691-2430

ポートケラン	VOY No.	京都 CUT	神戸 ETA	神戸 ETD		ETA Port Kelang (North)	船社
WAN HAI 368	S039	7/28	8/4	8/5	火-水	8/19	ONE
Omit by Carrier		8/4	8/11	8/12	火-水	8/26	ONE
WAN HAI 370	S031	8/10	8/18	8/19	火-水	9/2	ONE
WAN HAI 358	S034	8/18	8/25	8/26	火-水	9/9	ONE

ペナン (ポートケラン経由)	VOY No.	京都 CUT	神戸 ETA	神戸 ETD		ETA Penang	船社
WAN HAI 368	S039	7/28	8/4	8/5	火-水	8/26	ONE
Omit by Carrier		8/4	8/11	8/12	火-水	9/2	ONE
WAN HAI 370	S031	8/10	8/18	8/19	火-水	9/9	ONE
WAN HAI 358	S034	8/18	8/25	8/26	火-水	9/16	ONE

パシグダン (ポートケラン経由)	VOY No.	京都 CUT	神戸 ETA	神戸 ETD		ETA Pasir Gudang	船社
WAN HAI 368	S039	7/28	8/4	8/5	火-水	8/28	ONE
Omit by Carrier		8/4	8/11	8/12	火-水	9/4	ONE
WAN HAI 370	S031	8/10	8/18	8/19	火-水	9/11	ONE
WAN HAI 358	S034	8/18	8/25	8/26	火-水	9/18	ONE

京都：(株)塚腰運送 久世橋営業所 京都府京都市南区吉祥院観音堂南町1番地58,1番地55(4SW40)

D/R送付先:ecu-kyoto@tsukagoshi.ne.jp ☎075-691-2620 ㊟075-691-2430

ホーチミン	VOY No.	京都 CUT	神戸 ETA	神戸 ETD		ETA SP-ITC	船社
IRENES RESPECT	004S	7/30	8/5	8/5	水	8/12	OOCL
MORESBY CHIEF	022S	8/5	8/12	8/12	水	8/19	OOCL
IRENES RAINBOW	034S	8/13	8/19	8/19	水	8/26	OOCL
BRIGHT TSUBAKI	034S	8/20	8/26	8/26	水	9/2	OOCL

ハイフォン	VOY No.	京都 CUT	神戸 ETA	神戸 ETD		ETA Haiphong	船社
SMOOTH WIND	023S	7/28	8/1	8/1	土	8/9	ONE
SWAN RIVER BRIDGE	131S	8/4	8/8	8/8	土	8/16	ONE
CAIYUNHE	1944S	8/10	8/15	8/16	土-日	8/25	COSCO
SMOOTH WIND	024S	8/18	8/22	8/22	土	8/30	ONE
SWAN RIVER BRIDGE	132S	8/25	8/29	8/29	土	9/6	ONE

京都：(株)塚腰運送 久世橋営業所 京都府京都市南区吉祥院観音堂南町1番地58,1番地55(4SW40)

D/R送付先:ecu-kyoto@tsukagoshi.ne.jp ☎075-691-2620 📠075-691-2430

ナバシェバ	VOY No.	京都 CUT	神戸 ETA	神戸 ETD		ETA Nhava Sheva	船社
DELPHINUS C	0112W	7/28	8/1	8/1	土	8/27	ONE
BROOKLYN BRIDGE	0184W	8/4	8/8	8/8	土	9/3	ONE
BAI CHAY BRIDGE	0153W	8/10	8/15	8/15	土	9/10	ONE
SEASPAN OSAKA	0036W	8/18	8/22	8/22	土	9/17	ONE
NYK FUJI	0139W	8/25	8/29	8/29	土	9/24	ONE

○ インド向けのDR (ACL) の品名欄にHS CODE 8桁のご記載をお願い致します。

○ナバシェバ経由の仕向地（表示されている輸送所要時間（Transit Time）には、Nhava Sheva港（T/S Port）での積み替えに要する日数は含まれておりません）								
Alexandria	45 days	Weekly	Hamad	8 days	Weekly	Mombasa	14 days	Weekly
Tughlakabad	3 days	Fortnightly	ICD Dadri	4 days	Weekly	Shuaiba	13 days	Weekly
Ashdod	13 days	Weekly	ICD Garhi Harsaru	4 days	Weekly	Sohar	7 days	Weekly
Bahrain	25 days	Weekly	Jeddah	9 days	Weekly			
Colombo	4 days	Weekly						

チェンナイ	VOY No.	京都 CUT	神戸 ETA	神戸 ETD		ETA Chennai	船社
NAVIOS CHRYSALIS	016S	8/5	8/12	8/13	水-木	9/5	ONE
NAVIOS VERDE	186S	8/13	8/19	8/20	水-木	9/12	ONE
ATHENS BRIDGE	1188S	8/20	8/26	8/27	水-木	9/19	ONE

○ インド向けのDR (ACL) の品名欄にHS CODE 8桁のご記載をお願い致します。

○チェンナイ経由の仕向地（表示されている輸送所要時間（Transit Time）には、Chennai港（T/S Port）での積み替えに要する日数は含まれておりません）								
Hyderabad	4 days	Weekly	ICD Patparganj	4 days	Weekly	Bangalore	4 days	Every 2 Days

京都：(株)塚腰運送 久世橋営業所 京都府京都市南区吉祥院観音堂南町1番地58,1番地55(4SW40)
D/R送付先:ecu-kyoto@tsukagoshi.ne.jp ☎075-691-2620 📠075-691-2430

サザンブトン	VOY No.	京都 CUT	神戸 ETA	神戸 ETD		ETA Southampton	船社
CMA CGM RIO GRANDE	0R114W1MA	7/28	8/6	8/6	木	9/16	CMA
CMA CGM TITUS	0R116W1MA	8/3	8/13	8/13	木	9/23	CMA
CMA CGM RIGOLETTO	0R112W1MA	8/10	8/20	8/20	木	9/30	CMA
CMA CGM THAMES	0R118W1MA	8/18	8/27	8/27	木	10/7	CMA

ルアーブル	VOY No.	京都 CUT	神戸 ETA	神戸 ETD		ETA Le Havre	船社
IRENES RALLY	017W	7/28	8/4	8/5	火-水	10/2	ONE
ADDISON	065W	8/3	8/11	8/12	火-水	10/9	ONE
ADDISON	066W	8/7	8/17	8/18	月-水	10/16	ONE
IRENES RALLY	019W	8/18	8/25	8/26	火-水	10/23	ONE

ハンブルグ	VOY No.	京都 CUT	神戸 ETA	神戸 ETD		ETA Hamburg	船社
IRENES RALLY	017W	7/28	8/4	8/5	火-水	9/26	ONE
ADDISON	065W	8/3	8/11	8/12	火-水	10/3	ONE
ADDISON	066W	8/7	8/17	8/18	月-水	10/10	ONE
IRENES RALLY	019W	8/18	8/25	8/26	火-水	10/17	ONE

○ハンブルグ経由の仕向地（表示されている輸送所要時間（Transit Time）には、Hamburg港（T/S Port）での積み替えに要する日数は含まれておりません）

Prague	2 days	Weekly	Budapest	4 days	Weekly	Klaipeda	on request	on request
Belgrade	3 days	Weekly	Vienna	3 days	Weekly	Bremen	2 days	5 X Week

ロッテルダム・アントワープ	VOY No.	京都 CUT	神戸 ETA	神戸 ETD		ETA Rotterdam	ETA Antwerp	船社
IRENES RALLY	017W	7/28	8/4	8/5	火-水	9/19	9/21	ONE
ADDISON	065W	8/3	8/11	8/12	火-水	9/26	9/28	ONE
ADDISON	066W	8/7	8/17	8/18	月-水	10/3	10/5	ONE
IRENES RALLY	019W	8/18	8/25	8/26	火-水	10/10	10/12	ONE

○アントワープ経由の仕向地（表示されている輸送所要時間（Transit Time）には、Antwerp港（T/S Port）での積み替えに要する日数は含まれておりません）

Limassol	10 days	Weekly	Tema	12 days	Weekly	Zurich	2 days	Weekly
----------	---------	--------	------	---------	--------	--------	--------	--------

京都：(株)塚腰運送 久世橋営業所 京都府京都市南区吉祥院観音堂南町1番地58,1番地55(4SW40) D/R送付先:ecu-kyoto@tsukagoshi.ne.jp ☎075-691-2620 📠075-691-2430

ロサンゼルス	VOY No.	京都 CUT	神戸 ETA	神戸 ETD		ETA Los Angeles	船社
ONE REASSURANCE	256E	7/22	7/31	8/2	金-日	8/19	ONE
ONE MISSION	089E	7/29	8/7	8/9	金-日	8/26	ONE
Omit by Carrier		8/4	8/14	8/16	金-日	9/2	ONE
NAVIOS CYAN	003E	8/12	8/21	8/23	金-日	9/9	ONE
MOL PROFICIENCY	256E	8/19	8/28	8/30	金-日	9/16	ONE

○食品・食器類・医薬品・化粧品等はFDA関連の確認をさせて頂く場合がございます。

○危険品の受付も開始いたしました。危険品スケジュールをご覧ください。

○引越貨物や種等は別途ご相談ください。

Destination	Transit Time	Destination	Transit Time	Destination	Transit Time	Destination	Transit Time
Albuquerque, NM	4 days	Detroit, MI	10 days	Miami , FL	16 days	Richmond, VA	12 days
Atlanta, GA	10 days	El Paso, TX	5 days	Minneapolis, MN	14 days	New York	10 days
Austin, TX	13 days	Grand Rapids, MI	12 days	Mobile, AL	15 days	Salt Lake City,UT	2 days
Baltimore, MD	18 days	Greensboro, NC	17 days	Nashville, TN	9 days	San Antonio, TX	11 days
Birmingham, AL	15 days	Greenville, SC	19 days	New Orleans, LA	16 days	San Diego, CA	2 days
Boston, MA	15 days	Hidalgo, TX	5 days	Nogalez, AZ	4 days	San Francisco, CA	2 days
Brownsville, TX	11 days	Houston, TX	9 days	Norfolk, VA	19 days	Savannah, GA	15 days
Buffalo, NY	13 days	Huntsville, AL	15 days	Oakland , CA	2 days	Seattle, WA	6 days
Charleston, SC	14 days	Indianapolis, IN	10 days	Oklahoma City, OK	14 days	Springfield, MO	12 days
Charlotte, NC	12 days	Jacksonville, FL	12 days	Omaha, NE	13 days	St. Louis, MO	10 days
Chattanooga, TN	13 days	Kansas City, MO	9 days	Orlando, FL	15 days	Tampa, FL	15 days
Cincinnati, OH	11 days	Knoxville, TN	15 days	Philadelphia, PA	16 days	Toledo, OH	12 days
Cleveland, OH	11 days	Laredo, TX	7 days	Phoenix, AZ	2 days	Tucson, AZ	2 days
Columbus, OH	13 days	Las Vegas, NV	2 days	Pittsburgh, PA	16 days	Tulsa, OK	14 days
Dallas, TX	6 days	Little Rock, AR	14 days	Portland, OR	7 days	Washington, DC	14 days
Dayton, OH	13 days	Louisville, KY	12 days	Raleigh, NC	15 days	Wichita, KS	13 days
Denver, CO	4 days	Memphis, TN	6 days	Wilmington, NC	14 days	Des Moines, IA	18 days

○表示されている輸送所要時間（Transit Time）には、Los Angeles港（T/S Port）での積み替えに要する日数は含まれておりません

シカゴ ※揚げ港: LOS ANGELES	VOY No.	京都 CUT	東京 ETA	東京 ETD		ETA Chicago	船社
ONE REASSURANCE	256E	7/22	8/6	8/7	木-金	8/29	ONE
ONE MISSION	089E	7/29	8/13	8/14	木-金	9/5	ONE
Omit by Carrier		8/4	8/20	8/21	木-金	9/12	ONE
NAVIOS CYAN	003E	8/12	8/27	8/28	木-金	9/19	ONE

○シカゴ 内陸 仕向地 (表示されている輸送所要時間 (Transit Time) には、Chicago港 (T/S Port) での積み替えに要する日数は含まれておりません)

Cincinnati, OH	2 days	Grand Rapids, MI	2 days	Milwaukee, WI	2 days	Detroit, MI	2 days
Cleveland, OH	2 days	Indianapolis, IN	2 days	Minneapolis, MN	3 days	St. Louis, MO	3 days
Columbus, OH	2 days	Kansas City, MO	2 days	Springfield, MO	3 days	Dayton, OH	2 days
Des Moines, IO	2 days						

ニューヨーク	VOY No.	京都 CUT	東京 ETA	東京 ETD		ETA New York	船社
ADDISON	064W	7/16	7/30	8/1	木-土	9/8	ONE
NYK PAULA	1046W	7/24	8/6	8/8	木-土	9/15	ONE
一時休止		7/30	8/13	8/15	木-土	9/22	ONE
一時休止		8/6	8/20	8/22	木-土	9/29	ONE
一時休止		8/14	8/27	8/29	木-土	10/6	ONE

○ニューヨーク 内陸 仕向地 (表示されている輸送所要時間 (Transit Time) には、New York港 (T/S Port) での積み替えに要する日数は含まれておりません)

Baltimore, MD	2 days	Charlotte, NC	2 days	Norfolk, VA	3 days	Richmond, VA	3 days
Boston, MA	2 days	Cleveland, OH	3 days	Philadelphia, PA	2 days	Wilmington, NC	8 days
Charleston, SC	2 days	Huntsville, AL	11 days	Pittsburgh, PA	3 days		

京都：(株)塚腰運送 久世橋営業所 京都府京都市南区吉祥院観音堂南町1番地58,1番地55(4SW40)

D/R送付先:ecu-kyoto@tsukagoshi.ne.jp ☎075-691-2620 📠075-691-2430

マンザニーロ	VOY No.	京都 CUT	横浜 ETA	横浜 ETD		ETA Manzanillo	船社
ONE ORINOCO	0101E	7/23	8/6	8/6	木	8/22	HMM
TENO	0100E	7/29	8/13	8/13	木	8/29	HMM
SEASPAN ZAMBEZI	0101E	8/5	8/20	8/20	木	9/5	HMM
POSORJA EXPRESS	0101E	8/13	8/27	8/27	木	9/12	HMM

バンクーバー	VOY No.	京都 CUT	東京 ETA	東京 ETD		ETA Vancouver	船社
YM MASCULINITY	107E	7/15	8/2	8/2	日	8/18	ONE
YM MUTUALITY	114E	7/23	8/9	8/9	日	8/25	ONE
Omit by Carrier		7/29	8/16	8/16	日	9/1	ONE
YM PLUM	196E	8/5	8/23	8/23	日	9/8	ONE
ONE MAJESTY	025E	8/13	8/30	8/30	日	9/15	ONE

トロント・モントリオール (バンクーバー経由)	VOY No.	京都 CUT	東京 ETA	東京 ETD		ETA Toronto	ETA Montreal	船社
YM MASCULINITY	107E	7/15	8/2	8/2	日	9/2	9/2	ONE
YM MUTUALITY	114E	7/23	8/9	8/9	日	9/9	9/9	ONE
Omit by Carrier		7/29	8/16	8/16	日	9/16	9/16	ONE
YM PLUM	196E	8/5	8/23	8/23	日	9/23	9/23	ONE
ONE MAJESTY	025E	8/13	8/30	8/30	日	9/30	9/30	ONE

○ バンクーバー Door Delivery Service (表示されている輸送所要時間 (Transit Time) には、Vancouver港 (T/S Port) での積み替えに要する日数は含まれておりません)

Calgary	8 days	2xWeek	Regina, SK	10 days	2xWeek	Winnipeg, MB	13 days	2xWeek
Charlottetown, PI	8 days	2xWeek	Saskatoon, SK	10 days	2xWeek			

バンクーバー CFS にて Consignee 様手配で通関後、弊社手配で配送致します。

京都：(株)塚腰運送 久世橋営業所 京都府京都市南区吉祥院観音堂南町1番地58,1番地55(4SW40)

D/R送付先:ecu-kyoto@tsukagoshi.ne.jp ☎075-691-2620 📠075-691-2430

釜山	VOY No.	京都 CUT	神戸 ETA	神戸 ETD		ETA Busan	船社
PACIFIC MONACO	2631W	8/3	8/7	8/7	金	8/9	CK
PACIFIC MONACO	2632W	8/7	8/14	8/14	金	8/16	CK
PACIFIC MONACO	2633W	8/17	8/21	8/21	金	8/23	CK
PACIFIC MONACO	2634W	8/24	8/28	8/28	金	8/30	CK

○各仕向地の到着予定は本船動静、港の状況により変動いたしますのでご注意ください。

○出港後のご確認は弊社ホームページのTrack&Traceよりご確認ください、弊社担当CSまでお問い合わせください。

Destination	Transit Time	Frequency	Destination	Transit Time	Frequency	Destination	Transit Time	Frequency
Abu Dhabi	28 days	Weekly	Ningbo	2 days	Weekly	Kingston	21 days	Fortnightly
Barcelona	52 days	Weekly	Oslo	60 days	Weekly	Callao	26 days	Weekly
Chittagong (Chattogram)	20 days	Weekly	Phnom-Penh	24 days	Weekly	Guayaquil	40 days	Weekly
Buenaventura	29 days	Weekly	San Jose	31 days	Weekly	Leixoes	60 days	Weekly
Djibouti	50 days	Fortnightly	San Juan	34 days	Weekly	Lisbon	60 days	Weekly
Dammam	36 days	Weekly	San Salvador	48 days	Fortnightly	Lyon	80 days	Weekly
Guatemala City	30 days	Fortnightly	Santos	48 days	Weekly	Madrid	60 days	Weekly
Manila (South)	4 days	Weekly	Ensenada	15 days	Weekly	Genoa	54 days	Weekly
Fos Sur Mer	75 days	Weekly	Surabaya	12 days	Weekly	Milano	54 days	Weekly
Gdansk (Gdynia)	58 days	Weekly	Valencia	60 days	Weekly	Lima	37 days	Weekly
Lazaro Cardenas	18 days	Weekly	Valparaiso	45 days	Weekly	Nanjing	2 days	Fortnightly
Jebel Ali	25 days	Weekly	Xiamen	5 days	Weekly	Istanbul	59 days	Weekly
Colon Free Zone	27 days	Weekly	Yantai	2 days	Weekly	Taichung	6 days	Weekly
Sihanoukville (Kompong Som)	11 days	Weekly	Shuwaikh	24 days	Weekly			

○表示されている輸送所要時間（Transit Time）には、Busan港（T/S Port）での積み替えに要する日数は含まれておりません

京都：(株)塚腰運送 久世橋営業所 京都府京都市南区吉祥院観音堂南町1番地58,1番地55(4SW40)

D/R送付先:ecu-kyoto@tsukagoshi.ne.jp ☎075-691-2620 ㊟075-691-2430

シンガポール	VOY No.	京都 CUT	神戸 ETA	神戸 ETD		ETA Singapore	船社
REN JIAN 20	020S	7/30	8/6	8/6	木	8/22	ONE
ATHENS BRIDGE	1188S	8/5	8/13	8/13	木	8/29	ONE
NAVIOS VERDE	186S	8/13	8/20	8/20	木	9/5	ONE
EMMANUEL P	013S	8/20	8/27	8/27	木	9/12	ONE

○各仕向地の到着予定は本船動静、港の状況により変動いたしますのでご注意ください。
○出港後のご確認は弊社ホームページのTrack&Traceよりご確認ください、弊社担当CSまでお問い合わせください。

Destination	Transit Time	Frequency	Destination	Transit Time	Frequency	Destination	Transit Time	Frequency
Aarhus	43 days	Weekly	Lae	19 days	Fortnightly	Lyttelton	24 days	Weekly
Adelaide	28 days	Weekly	Fremantle	8 days	Weekly	Male	12 days	Fortnightly
Auckland	21 days	Weekly	Helsinki	34 days	Weekly	Mombasa	14 days	Fortnightly
Belawan	2 days	Fortnightly	Phuoc Long	5 days	Weekly	Piraeus	29 days	Weekly
Brisbane	17 days	Weekly	Felixstowe	27 days	Weekly	Semarang	4 days	Weekly
Copenhagen	43 days	Weekly	Karachi	7 days	Weekly	Sydney	16 days	Weekly
Dublin	42 days	Weekly	Kolkata	7 days	Weekly	Yangon	5 days	Weekly

○表示されている輸送所要時間（Transit Time）には、Singapore港（T/S Port）での積み替えに要する日数は含まれておりません

京都：(株)塚腰運送 久世橋営業所 京都府京都市南区吉祥院観音堂南町1番地58,1番地55(4SW40)
D/R送付先:ecu-kyoto@tsukagoshi.ne.jp ☎075-691-2620 📠075-691-2430

香港	VOY No.	京都 CUT	神戸 ETA	神戸 ETD		ETA Hong Kong	船社
NAVIOS CHRYSALIS	016S	7/30	8/5	8/6	水-木	8/10	ONE
NAVIOS VERDE	186S	8/5	8/12	8/13	水-木	8/17	ONE
ATHENS BRIDGE	1188S	8/13	8/19	8/20	水-木	8/24	ONE
EMMANUEL P	013S	8/20	8/26	8/27	水-木	8/31	ONE

○各仕向地の到着予定は本船動静、港の状況により変動いたしますのでご注意ください。
○出港後のご確認は弊社ホームページのTrack&Traceよりご確認ください。弊社担当CSまでお問い合わせください。

Destination	Transit Time	Frequency	Destination	Transit Time	Frequency	Destination	Transit Time	Frequency
Manaus	60 days	Weekly	Durban	21 days	Weekly	Itajai	35 days	Weekly
Montevideo	40 days	Weekly	Fuzhou	1 day	Weekly	Macau	1 day	Weekly
Rio De Janeiro	29 days	Weekly	Guam	9 days	Weekly	Nansha	2 days	Weekly
Huadu (Guangdong)	1 day	Weekly	Beirut	34 days	Weekly	Shenzhen	1 day	2 X Week
Huangpu, Newport (Jisi)	1 day	Weekly	Rio Grande	41 days	Weekly	Zhongshan	1 day	Weekly
Huangpu Old Port (Wuchongko)	1 day	Weekly	Jiaoxin	2 days	Weekly	Zhuhai	1 day	Weekly
Lian Hua Shan (Guangdong)	2 days	Weekly	Johannesburg	25 days	Weekly	Danang	5 days	Fortnightly
Buenos Aires	36 days	Weekly	Cebu	9 days	Weekly	Cape Town	30 days	Weekly

○表示されている輸送所要時間（Transit Time）には、Hong Kong港（T/S Port）での積み替えに要する日数は含まれておりません

京都：(株)塚腰運送 久世橋営業所 京都府京都市南区吉祥院観音堂南町1番地58,1番地55(4SW40)
D/R送付先:ecu-kyoto@tsukagoshi.ne.jp ☎075-691-2620 📠075-691-2430